

Bản án số: **33/2023/HS-ST**

Ngày: 29 - 5 - 2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HÀM YÊN, TỈNH TUYÊN QUANG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Lương Hữu San

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Nguyễn Duy Sự

2. Ông Vũ Ngọc Lâm

- Thư ký phiên tòa: Bà Phạm Thị Hồng Hạnh – Thẩm tra viên Toà án nhân dân huyện Hàm Yên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hàm Yên tham gia phiên tòa: Ông Trần Trọng An - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 5 năm 2023, tại Trụ sở Toà án nhân dân huyện Hàm Yên, tỉnh Tuyên Quang xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 25/2023/TLST-HS, ngày 05 tháng 5 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 25/2023/QĐXXST- HS, ngày 15 tháng 5 năm 2023 đối với bị cáo:

Đặng Ngọc C, sinh ngày 25/12/1974 tại huyện H, tỉnh Tuyên Quang.

Nơi cư trú: Thôn A, xã Y, huyện H, tỉnh Tuyên Quang; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ học vấn: 4/12; dân tộc: Tày; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Đặng Ngọc T (đã chết); con bà: Vi Thị L, sinh năm 1940; vợ: Nguyễn Thị T, sinh năm 1971; con: Có 03 con, lớn nhất sinh năm 1997, nhỏ nhất sinh năm 2002; tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, hiện tại ngoại (có mặt tại phiên tòa).

- Người bị hại: Bà Nguyễn Thị T, sinh năm 1971.

Địa chỉ: Thôn A, xã Y, huyện H, tỉnh Tuyên Quang (có mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 20 giờ ngày 24/10/2022, Đặng Ngọc C đi chơi và uống rượu say về nhà thấy vợ là bà Nguyễn Thị T, mẹ vợ là bà Hoàng Thị Xuyên và cháu ngoại là Nguyễn Đình Minh Đăng đang ở nhà. C đã cãi nhau với bà T, sau đó C tay phải cầm chiếc bật lửa gas để trên bàn uống nước đi đến giường kê ở bên trái tiếp giáp cửa ra vào theo hướng từ ngoài vào, chiếc giường này gia đình C

thường cho khách ngủ khi gia đình có khách. Trên giường có ga, đệm, chăn bông. C dùng tay phải cầm bật, rồi bật lửa lên sau đó châm ngọn lửa vào tấm ga trải giường, lửa cháy lan ra chăn, đệm rồi lan lên màn, mái nhà bằng lá cọ. Châm lửa đốt xong, C ném bật lửa vào ngọn lửa đang cháy trên giường rồi nói to với T “*Mày thích tan cửa à, muốn tan tao cho tan luôn*”, T đáp “*Muốn bỏ nhau thì viết đơn ly hôn, chứ đốt nhà ông đi tù đấy*”, C nói tiếp “*Muốn bỏ thì bỏ luôn*”, T thấy ngọn lửa bùng cháy to nên hô lên “*Đi lấy nước dội đi*”, cháu Đăng chạy ra ngoài và nói “*Ông ơi dội nước đi, cứu hỏa đi*”, C nói “*Tao còn lấy xăng đốt hết nhà đi*”. Lúc này do lửa cháy to nên T bế bà Xuyên ra khỏi nhà, C đi ra đoạn đường bê tông, cách nhà khoảng 60 mét nhìn nhà cháy. Sau đó có nhiều người dân đến hộ dập lửa nhưng không được. Hậu quả: Toàn bộ căn nhà gỗ, 03 gian, mái lợp bằng lá cọ, tấm tôn và tấm fibro xi măng, nền trải bê tông, vách bằng tấm tôn cùng nhiều tài sản thuộc sở hữu chung của hai vợ chồng C bị cháy.

* Tại Kết luận định giá tài sản số 56 ngày 14/12/2022 của Hội đồng định giá tài sản Tổ tụng hình sự huyện Hàm Yên, kết luận:

+ 01 Chiếc Ti vi nhãn hiệu Samsung, màn hình phẳng 32 inch trị giá 2.874.540 đồng (*Hai triệu tám trăm bảy mươi tư nghìn năm trăm bốn mươi đồng*).

+ 01 bộ bàn ghế salon (gồm 01 bàn và 02 ghế) bằng gỗ Xoan, bàn có kích thước (1,2x0,5x0,5) mét; 02 ghế có kích thước (1,9x0,55x0,85) mét trị giá 4.608.070 đồng (*Bốn triệu sáu trăm linh tám nghìn không trăm bảy mươi đồng*).

* Tại Kết luận định giá tài sản số 08 ngày 14/4/2023 của Hội đồng định giá tài sản Tổ tụng hình sự huyện Hàm Yên, kết luận:

+ 08 cột đều bằng gỗ Nghiến, tổng khối lượng: 0,832m³ trị giá 1.497.000đ.

+ 04 cột đều bằng gỗ Trai, tổng khối lượng: 0,332m³ trị giá 597.600đ.

+ 12 cột đều bằng gỗ Thôi ba, tổng khối lượng: 0,836m³ trị giá 250.800đ.

+ 02 thanh xà đều bằng gỗ Xoan ta, tổng khối lượng: 0,076m³ trị giá 33.440đ.

+ 100 thanh xà đều bằng gỗ Thôi ba, tổng khối lượng: 3,11m³ trị giá 933.000đ.

+ 06 tấm Fibro xi măng, loại rộng 01 mét, dài 1,2 mét trị giá 283.932đ.

+ 89,9m² tôn sóng Vnsteel Thăng Long, loại tôn một lớp, màu xanh, độ dày 0,35mm trị giá 8.929.227đ.

+ 01 Tủ nhựa, nhãn hiệu Chinhuei, màu trắng, loại tủ có 02 ngăn tủ đứng và 01 ngăn kéo, 03 cánh cửa, kích thước (1,9x1,3x0,5) mét trị giá 766.590đ.

+ 01 Chạn bát bằng khung nhôm, ghép kính, kích thước (1x1,2x0,4) mét trị giá 655.180đ.

+ 01 Nồi cơm điện, màu trắng, nhãn hiệu Toshiba, xuất xứ Nhật Bản, loại nồi 1,8 lít trị giá 180.000đ.

+ 01 Nồi nhôm đúc, đường kính 30cm, độ dày 0,3cm trị giá 189.990đ.

+ 01 Chiếc quạt cây, động cơ 91 Bộ Quốc phòng, màu đen, đường kính cánh quạt là 40cm trị giá 150.000đ.

+ 01 Chiếc quạt cây, động cơ 91 Bộ Quốc phòng, màu trắng, đường kính cánh quạt là 30cm trị giá 85.000đ.

+ 03 Chiếc đệm, loại đệm xóp ép, nhãn hiệu Russo, đều có kích thước (1,8x2) mét, dày 10cm trị giá 349.950đ.

- + 03 Chiếc đệm, loại đệm xấp ép, nhãn hiệu Russo, đều có kích thước (1,8x2) mét, dày 10cm trị giá 714.945đ.
 - + 01 Âm ly và 02 Chiếc loa, đều của nhãn hiệu KLKim, loa có kích thước (20x20x80)cm trị giá 1.300.000đ.
 - + 01 Sập bằng gỗ xoan ta, kích thước (1,8x2,6x0,09) mét trị giá 297.880 đ.
 - + 04 Giường đều bằng gỗ xoan, đều có kích thước (1,8x2x0,5) mét trị giá 960.000đ.
 - + 01 Máy lọc nước RO, nhãn hiệu Sunhouse, loại 08 lõi, 01 vòi nước trị giá 320.000đ.
 - + 01 Tủ lạnh đứng, nhãn hiệu Panasonic, màu trắng sữa, loại 180 lít trị giá 450.000đ.
 - + 01 Máy phát cỏ, nhãn hiệu Makita, xuất xứ Nhật Bản, màu trắng, đen trị giá 2.843.750đ.
 - + 01 Đầu phun áp lực, nhãn hiệu Oshima 2HP, màu vàng, đỏ, xuất xứ Nhật Bản trị giá 1.166.600đ.
 - + 01 Bình đun lửa giữ nhiệt bằng kim loại, hình trụ, chiều dài 62cm, đường kính 40cm trị giá 219.990đ.
 - + 01 Bộ máy rửa xe dây đai chạy xăng, trong đó 01 đầu phun áp lực, nhãn hiệu Nakawa 01HP, màu vàng đen, do Nhật Bản sản xuất và 01 đầu nổ xăng, nhãn hiệu Engine 5.5HP, màu trắng, đỏ, do Trung Quốc sản xuất trị giá 1.866.560đ.
 - + 02 Phích nước vỏ bằng nhựa đều là loại 02 lít, màu đỏ trị giá 73.326đ.
 - + 01 Quạt trần, động cơ 91 Bộ Quốc phòng, màu xanh trị giá 210.000đ.
- Tổng giá trị tài sản bị thiệt hại là 32.807.970 đồng (*Ba mươi hai triệu tám trăm linh bảy nghìn chín trăm bảy mươi đồng*).

Tại Cáo trạng số 28/CT-VKSHY, ngày 04/5/2023, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hàm Yên, tỉnh Tuyên Quang đã truy tố Đặng Ngọc C về tội “*Hủy hoại tài sản*” theo khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên giữ quyền công tố giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Đặng Ngọc C theo tội danh, điều luật đã nêu trong bản Cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Tuyên bố bị cáo Đặng Ngọc C phạm tội: “*Hủy hoại tài sản*”.
- Áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 36 Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Đặng Ngọc C từ 09 (Chín) tháng đến 01 (Một) năm cải tạo không giam giữ. Thời hạn cải tạo không giam giữ được tính từ ngày Ủy ban nhân dân xã nơi bị cáo cư trú nhận được quyết định thi hành án và bản sao bản án có hiệu lực pháp luật. Đề nghị Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) và miễn khấu trừ thu nhập cho bị cáo trong thời gian chấp hành án cải tạo không giam giữ.
- Về vật chứng Kiểm sát viên đề nghị áp dụng Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự; các Điều 47 Bộ luật Hình sự tịch thu tiêu hủy **01 bộ máy rửa xe dây đai chạy xăng được gắn trên đến khung kim loại; 01 đầu phun áp lực; 01 mô tơ quạt trần; 01 vỏ kim loại của âm ly; 04 nửa lồng quạt bảo vệ cánh quạt bằng kim loại; 02 tụ của quạt cây; 01 máy lọc nước; 01 tấm tôn; 01 mảnh Fibro xi măng đều đã bị tác động của nhiệt, không còn nguyên dạng.**
- Về án phí, Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử miễn toàn bộ án

phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Đặng Ngọc C do là người dân tộc thiểu số, sinh sống tại vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn.

Ngoài ra, đại diện Viện kiểm sát còn đề nghị HĐXX tuyên quyền kháng cáo của bị cáo, người bị hại theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa, bị cáo Đặng Ngọc C khai vào tối ngày 24/10/2022 bị cáo đi uống rượu về thì xảy ra mâu thuẫn, cãi vã với vợ là bà Nguyễn Thị T. Sau đó bị cáo đã dùng bật lửa để đốt cháy hoàn toàn ngôi nhà làm bằng gỗ cùng nhiều tài sản trong nhà, tổng giá trị tài sản bị đốt cháy được định giá là 32.807.970đ. Đây là tài sản thuộc sở hữu chung của bị cáo và vợ là bà Nguyễn Thị T. Bị cáo đã nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật. Trình bày lời nói sau cùng, bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo được cải tạo tại địa phương để bị cáo có cơ hội sửa chữa lỗi lầm của mình.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, người bị hại bà Nguyễn Thị T trình bày: Bà là vợ của bị cáo Đặng Ngọc C. Tối ngày 24/10/2022, sau khi đi uống rượu về bị cáo Đặng Ngọc C đã có hành vi dùng bật lửa ga đốt cháy hoàn toàn ngôi nhà làm bằng gỗ cùng nhiều tài sản trong nhà, tổng giá trị tài sản bị đốt cháy được định giá là 32.807.970đ. Bà nhất trí với kết luận của Hội đồng định giá tài sản. Do đây là tài sản thuộc sở hữu chung của bà và bị cáo Đặng Ngọc C nên bà không yêu cầu bị cáo phải bồi thường cho bà. Bà đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo được cải tạo tại địa phương để bị cáo có cơ hội sửa chữa lỗi lầm của mình gây ra.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về việc xem xét hành vi của bị cáo:

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Đặng Ngọc C đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình phù hợp với nội dung mà bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hàm Yên đã truy tố đối với bị cáo. Ngoài lời khai nhận của bị cáo, hành vi phạm tội của Đặng Ngọc C còn được chứng minh bằng Biên bản khám nghiệm hiện trường; vật chứng thu giữ; các Kết luận định giá tài sản, lời khai của bị hại, những người làm chứng và toàn bộ các tài liệu chứng cứ khác trong hồ sơ, do đó có đủ cơ sở xác định:

Khoảng 20 giờ ngày 24/10/2022, tại thôn A, xã Y, huyện H, tỉnh Tuyên Quang; Đặng Ngọc C đã có hành vi sử dụng bật lửa gas đốt cháy hoàn toàn 01 ngôi nhà làm bằng gỗ cùng nhiều tài sản thuộc sở hữu chung của mình và vợ là bà Nguyễn Thị T. Tổng trị giá tài sản bị hủy hoại là: 32.807.970 đồng (*Ba mươi hai triệu tám trăm linh bảy nghìn chín trăm bảy mươi đồng*). Trong đó phần tài sản thuộc sở hữu của bà Nguyễn Thị T là 16.403.985đ (*Mười sáu triệu bốn trăm linh ba nghìn chín trăm tám mươi năm đồng*); phần tài sản thuộc sở hữu của Đặng Ngọc C là 16.403.985đ (*Mười sáu triệu bốn trăm linh ba nghìn chín trăm tám mươi năm đồng*).

Hành vi của bị cáo Đặng Ngọc C đã phạm vào tội “*Hủy hoại tài sản*”, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự, do đó

Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hàm Yên truy tố đối với bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

[2] Về tính chất, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội:

Hành vi của bị cáo là vi phạm pháp luật hình sự, trực tiếp xâm phạm quyền sở hữu về tài sản của đồng sở hữu được pháp luật bảo vệ, gây mất an ninh, trật tự tại địa phương, gây dư luận xấu trong xã hội. Bị cáo là người có đủ khả năng nhận thức, khả năng điều khiển hành vi nhưng đã thực hiện hành vi dùng lửa đốt nhằm hủy hoại tài sản thuộc sở hữu chung một cách cố ý. Do đó, cần phải có hình phạt tương xứng với hành vi, mức độ phạm tội để răn đe, giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành người công dân tốt, có ích cho gia đình và xã hội, đồng thời phòng ngừa tội phạm chung.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; bản thân bị cáo là người dân tộc thiểu số, sinh sống tại địa bàn có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn nên khả năng nhận thức còn hạn chế; quá trình điều tra và tại phiên tòa người bị hại đề nghị giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo được cải tạo tại địa phương. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự làm cơ sở để Hội đồng xét xử xem xét lên mức án đối với bị cáo cho phù hợp.

Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, có nơi cư trú ổn định, rõ ràng, phạm tội một phần do hạn chế về nhận thức nên không cần thiết phải buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù giam mà cho bị cáo được hưởng hình phạt cải tạo không giam giữ cũng đủ tác dụng giáo dục, cải tạo đối với bị cáo. Quá trình điều tra và tại phiên tòa xác định bị cáo làm ruộng, không có thu nhập ổn định, là người dân tộc thiểu số sinh sống tại vùng có điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, bản thân không có tài sản gì riêng có giá trị nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) và miễn khấu trừ thu nhập cho bị cáo trong thời gian chấp hành hình phạt cải tạo không giam giữ.

[4] Về việc xem xét tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử.

Quá trình điều tra, truy tố các Điều tra viên, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng nhiệm vụ, quyền hạn và trách nhiệm do luật định. Cơ quan điều tra đã tiến hành điều tra, giải quyết vụ án đúng theo trình tự, thủ tục được thể hiện thông qua việc ghi chép, lập biên bản các hoạt động tố tụng theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Tại phiên tòa, Kiểm sát viên thực hành quyền công tố đã thực hiện đúng chức năng, nhiệm vụ, thực hiện việc xét hỏi, tranh tụng đúng quy định tại các Điều 289, 306, 315, 320, 321, 322 của Bộ luật tố tụng hình sự.

[5] Về vật chứng:

Quá trình điều tra cơ quan Điều tra đã thu giữ 01 bộ máy rửa xe dây đai chạy xăng được gắn trên đế khung kim loại; 01 đầu phun áp lực; 01 mô tơ

quạt trần; 01 vỏ kim loại của âm ly; 04 nửa lồng quạt bảo vệ cánh quạt bằng kim loại; 02 tụ của quạt cây; 01 máy lọc nước; 01 tấm tôn; 01 mảnh Fibro xi măng đều đã bị tác động của nhiệt, không còn nguyên dạng. Đây là các tài sản đã bị hủy hoại, không còn giá trị sử dụng. Tại phiên tòa, bị cáo và người bị hại cũng không đề nghị được trả lại nên cần tịch thu tiêu hủy.

[6] *Về trách nhiệm dân sự:* Quá trình điều tra và tại phiên tòa, người bị hại bà Nguyễn Thị T không yêu cầu bị cáo Đặng Ngọc C phải bồi thường phần giá trị tài sản thuộc quyền sở hữu của mình bị hủy hoại nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[7] *Về án phí, quyền kháng cáo:* Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm nhưng được miễn toàn bộ do là người dân tộc thiểu số, sinh sống tại vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn. Bị cáo, người bị hại được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào các Điều 106, 136, 331 và 333 Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 178, các điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 36, Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Đặng Ngọc C phạm tội: "*Hủy hoại tài sản*".

2. Về hình phạt:

- Xử phạt bị cáo Đặng Ngọc C 09 (Chín) tháng cải tạo không giam giữ. Thời hạn cải tạo không giam giữ được tính từ ngày Ủy ban nhân dân xã nơi bị cáo cư trú nhận được quyết định thi hành án và bản sao bản án có hiệu lực pháp luật. Miễn khấu trừ thu nhập cho bị cáo trong thời gian chấp hành án cải tạo không giam giữ.

Giao bị cáo Đặng Ngọc C cho Ủy ban nhân dân xã Y, huyện H, tỉnh Tuyên Quang, nơi bị cáo cư trú để giám sát, giáo dục trong thời gian chấp hành án.

3. Về xử lý vật chứng:

Tịch thu tiêu hủy 01 bộ máy rửa xe dây đai chạy xăng được gắn trên đế khung kim loại; 01 đầu phun áp lực; 01 mô tơ quạt trần; 01 vỏ kim loại của âm ly; 04 nửa lồng quạt bảo vệ cánh quạt bằng kim loại; 02 tụ của quạt cây; 01 máy lọc nước; 01 tấm tôn; 01 mảnh Fibro xi măng đều đã bị tác động của nhiệt, không còn nguyên dạng.

(Tình trạng các vật chứng như trong Biên bản giao nhận vật chứng ngày 29/5/2023 giữa cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hàm Yên và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hàm Yên, tỉnh Tuyên Quang).

4. Về án phí:

Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Đặng Ngọc C.

5. Về quyền kháng cáo:

- Bị cáo, người bị hại được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 (*Mười lăm*) ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Tuyên Quang;
- VKSND tỉnh Tuyên Quang;
- VKSND huyện Hàm Yên;
- Công an huyện Hàm Yên;
- Chi cục THADS huyện Hàm Yên;
- UBND xã Y;
- Bị cáo;
- Sở Tư pháp TQ;
- Lưu HSVA, HSTHAHS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lương Hữu San